

V *Atzinumi*

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KOPĒJĀS TIRDZNIECĪBAS POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2011/C 237/05

Paziņojums par konkrētu antidempinga pasākumu gaidāmajām termiņa beigām 10



II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu

Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2011/C 237/01)

Lēmuma pieņemšanas datums	29.6.2011.
Atbalsts Nr.	SA.31950 (N 544/10)
Dalībvalsts	Spānija
Reģions	Canarias
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Prórroga del régimen de ayudas NN 22/08 AIEM</i>
Juridiskais pamats	<i>Decisión del Consejo de 20 de junio de 2002 relativa al régimen del impuesto AIEM aplicable en las Islas Canarias; ley 20/1991, de 7 de junio, de modificación de los aspectos fiscales del Régimen Económico y Fiscal de Canarias; ley 24/2001, de 27 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social</i>
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Reģionālā attīstība
Atbalsta veids	Nodokļu priekšrocības
Budžets	Plānotie gada izdevumi EUR 80 miljoni
Atbalsta intensitāte	25 %
Atbalsta ilgums	Līdz 31.12.2013.
Tautsaimniecības nozares	Visas nozares
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	<i>Dirección General de Tributos Ministerio de Economía y Hacienda Alcalá, 5 28014 Madrid ESPAÑA</i>
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidenciālās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	23.6.2011.
Atbalsts Nr.	SA.32995 (11/N)
Dalībvalsts	Ungārija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Tőkeemelés és befolyásszerzés</i>
Juridiskais pamats	<i>2008. évi CIV. törvény a pénzügyi közvetítőrendszer stabilitásának erősítéséről</i>
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Atbalsts nopietnu ekonomikas traucējumu kompensēšanai
Atbalsta veids	Citi līdzdalības veidi pamatkapitālā
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms HUF 300 000 miljoni
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	1.7.2011.–31.12.2011.
Tautsaimniecības nozares	Finanšu starpniecība
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	<i>Pénzügyminisztérium Budapest József nádor tér 2–4. 1051 MAGYARORSZÁG/HUNGARY</i>
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidenciālās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	28.6.2011.
Atbalsts Nr.	SA.33001 (11/N) A
Dalībvalsts	Dānija

Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Prolongation and extension of the winding-up scheme</i>
Juridiskais pamats	<i>Lov om håndtering af nødlidende pengeinstitutter (lov nr. 721 af 25. juni 2010)</i>
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Atbalsts nopietnu ekonomikas traucējumu kompensēšanai
Atbalsta veids	Tiešā dotācija, Garantija
Budžets	—
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	1.7.2011.–31.12.2011.
Tautsaimniecības nozares	Finanšu starpniecība
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	<i>Økonomi- og Erhvervsministeriet Slotholmsgade 12 1216 København K DANMARK</i>
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidenciālās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	28.6.2011.
Atbalsts Nr.	SA.33008 (11/N) & SA.32946 (11/N)
Dalībvalsts	Polija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Czwarte przedłużenie i rozszerzenie zakresu programu wspierania finansowania banków w Polsce</i>
Juridiskais pamats	<i>Ustawa z dnia 12 lutego 2009 r. o udzieleniu przez Skarb Państwa wsparcia instytucjom finansowym</i>
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Atbalsts nopietnu ekonomikas traucējumu kompensēšanai
Atbalsta veids	Garantija
Budžets	Plānotie gada izdevumi PLN 50 000 miljoni

Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	1.7.2011.–31.12.2011.
Tautsaimniecības nozares	Finanšu starpniecība
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	<i>Minister właściwy do spraw finansów publicznych, Ministerstwo Finansów</i> <i>ul. Świętokrzyska 12</i> <i>00-916 Warszawa</i> <i>POLSKA/POLAND</i>
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidenciālās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

—————

Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu

Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2011/C 237/02)

Lēmuma pieņemšanas datums	13.7.2011.
Atbalsts Nr.	SA.31947 (N 540/10)
Dalībvalsts	Polija
Reģions	Świętokrzyskie
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	Pomoc restrukturyzacyjna na rzecz PKS Busko Zdrój
Juridiskais pamats	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji – art. 56 ust. 1 pkt 2. 2 Ustawa z dnia 29 kwietnia 2010 r. o zmianie ustawy o komercjalizacji i prywatyzacji oraz ustawy – Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych – art. 5. 3 Ustawa z dnia 8 sierpnia 1996 r. o zasadach wykonywania uprawnień przyśługujących Skarbowi Państwa – art. 2b. 4 Rozporządzenie Ministra Skarbu Państwa z dnia 6 kwietnia 2007 r. w sprawie pomocy publicznej na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorców
Pasākuma veids	Individuāls atbalsts
Mērķis	Grūtībās nonākušu uzņēmumu pārstrukturēšana
Atbalsta veids	Citi līdzdalības veidi pamatkapitālā
Budžets	Plānotie gada izdevumi PLN 3 miljoni Kopējais plānotais atbalsta apjoms PLN 3 miljoni
Atbalsta intensitāte	50 %
Atbalsta ilgums	—
Tautsaimniecības nozares	Transports, Pārējais sauszemes transports
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Minister Skarbu Państwa ul. Krucza 36/Wspólna 6 00-522 Warszawa POLSKA/POLAND
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	28.6.2011.
Atbalsts Nr.	SA.32936 (N/11)
Dalībvalsts	Ungārija
Reģions	—

Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Rendkívüli esemény (2010 októberében bekövetkezett vörösszupalumínium-baleset) által okozott károk enyhítését célzó állami támogatás</i>
Juridiskais pamats	<i>A belügyminiszter .../2011. (...) BM rendelete a Katasztrófa elhárítási céllelőirányzatok 2011. évi felhasználásáról</i>
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Dabas katastrofu vai ārkārtas gadījumu izraisītu zaudējumu kompensācija
Atbalsta veids	Tiešā dotācija
Budžets	Plānotie gada izdevumi: — Kopējais plānotais atbalsta apjoms HUF 1 800 miljoni
Atbalsta intensitāte	100 %
Atbalsta ilgums	Līdz 31.12.2011.
Tautsaimniecības nozares	Visas nozares
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	<i>A Magyar Köztársaság Külügyminisztériuma Budapest Bem rakpart 47. 1027 MAGYARORSZÁG/HUNGARY</i>
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidenciālās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

Lēmuma pieņemšanas datums	7.7.2011.
Atbalsts Nr.	SA.32996 (11/N)
Dalībvalsts	Spānija
Reģions	<i>Galicia</i> —
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Ayuda a los silvicultores afectados por la plaga del nematodo de la madera del pino Bursaphelenchus xylophilus</i>
Juridiskais pamats	<i>Decreto 10/2011, de 28 de enero por el que se declaran de utilidad pública la erradicación del organismo de cuarentena del nematodo del pino Bursaphelenchus xylophilus (Steiner et Bühner) Nickle et al., y se ordenan medidas para evitar su propagación (DOG nº 24 de 4 de febrero de 2011). Corrección de errores del anterior decreto</i>
Pasākuma veids	Shēma —
Mērķis	Augu slimības, Mežsaimniecība
Atbalsta veids	Subsidēti pakalpojumi
Budžets	Kopējais budžets: EUR 1,45 (miljonos) Gada budžets: EUR 1,30 (miljonos)
Atbalsta intensitāte	100 %
Atbalsta ilgums	Līdz 31.12.2013.

Tautsaimniecības nozares	Mežsaimniecība un mežizstrāde
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	<i>Consejero del Medio Rural</i> <i>Edificio Administrativo San Caetano, s/n</i> <i>15781 Santiago de Compostela (A Coruña)</i> ESPAÑA
Cita informācija	—

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidenciālās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

—

Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu
Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu
(Dokuments attiecas uz EEZ, izņemot Līguma I pielikumā minētos produktus)
(2011/C 237/03)

Lēmuma pieņemšanas datums	7.7.2011.	
Atbalsts Nr.	SA.32996 (11/N)	
Dalībvalsts	Spānija	
Reģions	Galicia	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	<i>Ayuda a los silvicultores afectados por la plaga del nematodo de la madera del pino Bursaphelenchus xylophilus</i>	
Juridiskais pamats	<i>Decreto 10/2011, de 28 de enero por el que se declaran de utilidad pública la erradicación del organismo de cuarentena del nematodo del pino Bursaphelenchus xylophilus (Steiner et Bühner) Nickle et al., y se ordenan medidas para evitar su propagación (DOG nº 24 de 4 de febrero de 2011). Corrección de errores del anterior decreto</i>	
Pasākuma veids	Shēma	—
Mērķis	Augu slimības, Mežsaimniecība	
Atbalsta veids	Subsidēti pakalpojumi	
Budžets	Kopējais budžets: EUR 1,45 (miljonos) Gada budžets: EUR 1,30 (miljonos)	
Atbalsta intensitāte	100 %	
Atbalsta ilgums	Līdz 31.12.2013.	
Tautsaimniecības nozares	Mežsaimniecība un mežizstrāde	
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Consejero del Medio Rural Edificio Administrativo San Caetano, s/n 15781 Santiago de Compostela (A Coruña) ESPAÑA	
Cita informācija	—	

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidenciālās informācijas ir pieejams(-i):

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lv.htm

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2011. gada 12. augusts

(2011/C 237/04)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,4250	AUD	Austrālijas dolārs	1,3780
JPY	Japānas jena	109,07	CAD	Kanādas dolārs	1,4063
DKK	Dānijas krona	7,4491	HKD	Hongkongas dolārs	11,1099
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,87635	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,7223
SEK	Zviedrijas krona	9,2376	SGD	Singapūras dolārs	1,7271
CHF	Šveices franks	1,0984	KRW	Dienvidkorejas vona	1 539,62
ISK	Islandes krona		ZAR	Dienvidāfrikas rands	10,2383
NOK	Norvēģijas krona	7,8260	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	9,1129
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	HRK	Horvātijas kuna	7,4543
CZK	Čehijas krona	24,186	IDR	Indonēzijas rūpija	12 200,31
HUF	Ungārijas forints	273,68	MYR	Malaizijas ringits	4,2779
LTL	Lietuvas lits	3,4528	PHP	Filipīnu peso	60,621
LVL	Latvijas lats	0,7093	RUB	Krievijas rublis	41,5525
PLN	Polijas zlots	4,1518	THB	Taizemes bāts	42,679
RON	Rumānijas leja	4,2835	BRL	Brazīlijas reāls	2,3037
TRY	Turcijas lira	2,5346	MXN	Meksikas peso	17,5140
			INR	Indijas rūpija	64,6170

⁽¹⁾ Datu avots: atsauces maiņas kursu publicējusi ECB.

V

(Atzinumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KOPĒJĀS TIRDZniecības POLITIKAS
ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Paziņojums par konkrētu antidempinga pasākumu gaidāmajām termiņa beigām

(2011/C 237/05)

1. Eiropas Komisija paziņo, ka, ja netiks ierosināta turpmāk minēto antidempinga pasākumu pārskatīšana saskaņā ar turpmāk noteikto procedūru, to termiņš beigsies turpmāk tabulā norādītajā datumā, kas noteikts 2. pantā Padomes 2010. gada 14. jūnija Īstenošanas regulā (ES) Nr. 512/2010, ar ko uzliek galīgo antidempinga maksājumu Ukrainas izcelsmes amonija nitrāta importam.

2. Procedūra

Savienības ražotāji var iesniegt rakstisku pārskatīšanas pieprasījumu. Tajā jābūt pietiekamiem pierādījumiem par to, ka pēc pasākumu termiņa beigām dempings un kaitējums varētu turpināties vai atkārtoties.

Ja Komisija nolems pārskatīt attiecīgos pasākumus, tad importētājiem, eksportētājiem, eksportētājvalsts pārstāvjiem un Savienības ražotājiem tiks dota iespēja izvērst, atspēkot un komentēt pārskatīšanas pieprasījumā izklāstītos jautājumus.

3. Termiņš

Savienības ražotāji, pamatojoties uz iepriekš minēto, Eiropas Komisijas Tirdzniecības ģenerāldirektorātam – *European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), N-105 4/92, 1049, Brussels, Belgium* ⁽¹⁾ – jebkurā laikā no šā paziņojuma publicēšanas dienas, bet ne vēlāk kā trīs mēnešus pirms tabulā norādītās dienas var iesniegt rakstisku pārskatīšanas pieprasījumu.

4. Šo paziņojumu publicē saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1225/2009 ⁽²⁾ 11. panta 2. punktu.

Ražojums	Izcelsmes vai eksportētāja(-s) valsts(-is)	Pasākumi	Atsauce	Termiņš ⁽¹⁾
Amonija nitrāts	Ukraina	Antidempinga maksājums Saistības	Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 512/2010 (OV L 150, 16.6.2010., 24. lpp.) Komisijas Lēmums 2008/577/EK (OV L 185, 12.7.2008., 43. lpp.)	17.6.2012.

⁽¹⁾ Pasākumi beidzas šajā slejā minētās dienas pusnaktī.

⁽¹⁾ Fakss +32 22956505.

⁽²⁾ OV L 343, 22.12.2009., 51. lpp.

Abonementa cenas 2011. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

